

学习英语的捷径,一个美国留学生的忠告 PDF转换可能丢失图片或格式, 建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/117/2021\\_2022\\_\\_E5\\_AD\\_A6](https://www.100test.com/kao_ti2020/117/2021_2022__E5_AD_A6_E4_B9_A0_E8_8B_B1_E8_c81_117735.htm)

[\\_E4\\_B9\\_A0\\_E8\\_8B\\_B1\\_E8\\_c81\\_117735.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/117/2021_2022__E5_AD_A6_E4_B9_A0_E8_8B_B1_E8_c81_117735.htm) 北美学习、生活的几年, 既学到了很多东西, 也因中西方文化冲突, 长了不少教训。现在贡献出来, 与国内的朋友们分享。希望各位今后在和外国人(英语是母语)交往中更富有成效; 也使那些为学好英语而苦恼的朋友少走一些弯路, 更快、更好的学好、用好英语。中国人在学习英语上花的时间最长, 效果也最差。这和学习和应用英语方面存在重大误区有关, 一是长期的“填鸭式的”教育方法, 使很多人认为学英语是为了考试, 其英语实际水平可想而知; 二是误认为英语不过是由“发音、语法、句子和词汇”组成的。认为只要学习“发音、语法、句子和词汇”就能学好英语。事实上, 如果以达到有效交流为目的, 比英语的发音、语法、句子最重要的部分, 但被国内学习和使用英语的人忽略的是: 表达语言所应用的、符合英语文化和习俗的正确方式、方法和内容。首先, 让我们一同探讨目的问题。没有目标的船只永远在海上漂流。学习英语的目的多种多样, 但学口语的目的, 只有一个: 为了能与Native English speakers进行“有效的交流”, 即工作中能与Native speakers 建立、保持和发展良好的工作关系; 或生活中结交几个native speaker 的朋友, 能够彼此交流感情、相互鼓励和帮助。而不是为了和同胞交流, 也不是为了能和“老外”说上几句诸如: How are you? I am fine, thanks. My English is poor. Bye-bye. 等幼儿园英语而转身离去, 搞的“老外”一头露水, 找不着北。(国内很多学英语的朋友, 就好像一个

苦苦练了10年武功的大侠，“十年磨一剑，双刃未曾试”，终于有一天有机会面对敌人时，唯一想到的招式就是：逃命！）更不是为了“为了说英语”而浪费时间的、没话找话的和老外闲聊---分手几分钟后，别人就再也不想和你交往、也根本记不住你是何方神圣了。在中国，可怜的老外们，大多饱经那些被问了上千遍雷同的、无聊的、毫无创意的、有时Chinglish式的问题的摧残和蹂躏，比如，Are you an American? Do you like China?之类的。我发现，有的人竟洋洋得意地说：我英语口语就很好啊，好到能和老外聊几句天儿。Come on! Give me a break! 英语学到这程度，那由中国式的、复杂的句子结构、严谨的语法和庞大的词汇构成的英语能力，只不过是“聋子的耳朵，摆设而已”，因为那不叫“交流”，也根本不值得花这么多时间学习英语口语。新加坡的一个人，前一段时间出了本书，叫“亚洲会思考吗”，说亚洲国家，包括日本、韩国在内，除了会模仿，不具有创新（Innovation）的能力，很难真正意义上和欧美竞争。但愿不要被他不幸言中了。在去美国留学前，自认为英文水平还可以：毕竟学了那么多年，自己也下了许多功夫，且上了不少培训班---从普通的到最高档次的，里里外外花费了上万元。应付各种考试包括留学考试，也算是一路过关斩将。但是，到了美国后，刻骨铭心地学到了一个词“Chinglish”---“中国式的英语”：用英语和自己同胞交流时还可以应付，但是和“英语是母语”的同学、教授和其他人士进行交流时，一涉及到实质问题，双方谁也听不懂谁！至少有半年的时间痛苦异常！霎时间自己失去了交流的能力，多年建立起来的信心和信念，像是一下要被摧毁了。他们What's up? What

's new? 的说法到能应付，谈谈天气什么的也没问题。但是，就是觉得很难和他们去沟通，哪怕只是认认真真地谈谈。在国内，我很容易和大多数人成为朋友，自己也一直引以自豪，因为你诚心地对待别人，别人通常也已会真心的待你，否则你下次对他“敬而远之”就是了。可在美国开始的时候，怎么就那么费劲？！诚心不起作用了？100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 [www.100test.com](http://www.100test.com)